



CBN Hong Kong Limited
2023-2024
Annual Report



項目 Item	資料名稱 Field Name	內容 Contents
2. 基本資料 Basic Information		
2.1	成立年份 Year of Establishment	2004
2.2	註冊類別 Registration Type (註冊證書編號 Reference Number of the Certificate)	公司註冊證書編號：912943
2.3	是否獲豁免繳稅的慈善團體? Tax Exempted Charitable Institute?	是
2.4	機構地址 Organization address	九龍荔枝角大南西街 609-611 號永義廣場 10 樓 B 室
2.5	電話 Telephone No.	2234-0014
2.5.1	傳真 Fax	2529-0014
2.5.2	電郵 Email	info@cbn.hk
2.5.3	機構網址 Organization's Website	www.cbn.hk
2.6	服務中心/單位總數 No. of Service Centers/Units	1
1.7	員工總數 No. of Staff	10

3. 機構管治 Corporate Governance		
3.1	願景、使命、價值觀 Vision, Mission and Values	<p>「一人一故事 拍住撐香港」</p> <ul style="list-style-type: none"> 藉著影像製作傳遞喜樂，祝福撐住香港人 透過心靈關懷相伴同行，禱告撐住求助者

3.2	董事局成員之姓名及其職銜 Name and Title of Members of Board of Directors	姓名 Name	職銜 Title
		Robert John Tan	Board of Directors
		Christopher Ray Gammill	Board of Directors
		Kim Harold Mitchell	Board of Directors
3.3	機構主管姓名及職銜 Name and Title of Agency Head	倫少敏女士 總幹事	
3.4	機構組織架構說明 Description on Organizational Structure	<pre> graph TD Board["CBN HK Board of directors (Robert John Tan, Christopher Ray Gammill, Kim Harold Mitchell)"] --> GM[General Manager] GM --> PM[Production Manager] GM --> OFM[Outreach and Fundraising Manager] GM --> CM[Counseling Manager] GM --> FAM[Finance and Admin Manager] PM --> Editor[Editor] OFM --> OE1[Outreach Executive] OFM --> OE2[Outreach Executive] CM --> C1[Counselor] CM --> C2[Counselor] CM --> C3[Counselor] </pre>	

4. 年度主要會務及活動報告 Annual Report on Major Businesses & Activities

4.1	主席及/或 機構主管工作報告 Report from Chairperson and/or Head of Organization	2023-2024 年度 CBN 一眾同工不敢鬆懈，繼續謹守崗位，發揮媒體宣教的使命，實行「一人一故事·拍住撐香港」，透過製作生命故事《星火飛騰》、推動生命動畫《Superbook》兒童事工、推動生命教育《一百人的遺書》及《一百人的白日夢》，希望將福音帶到香港及全球華人家庭，盼望讓老中青各個年齡層都見證上帝的大愛。		
4.2	主要服務、計劃及活動簡報 Brief Description on Major Service, Events and Projects			
4.2.1	4.2.2	4.2.3	4.2.4	4.2.5
活動名稱 Name of the Events/Activities	活動目的 Objective	活動內容簡介 Content	主要對象 Major Targets	服務使用者 / 受惠人數 Number of Service Users/beneficiaries

<p>《星火飛騰》節目製作</p> 	生命見證	在網絡平台透過本地真人真事的生命故事，激勵觀眾	香港家庭及全球華人	2,726,121 人次
<p>佈道會見證分享</p> 	佈道	分享生命故事	香港市民	10,668 人次
<p>Superbook 親子佈道活動及兒童導師培訓工作坊</p> 	佈道及培訓	親子佈道及兒童導師培訓	兒童及家長	4,091 人
<p>CBN 關懷熱線</p>	輔導	透過電話、電郵、微信、WhatsApp 等社交平台，關心安慰有需要的心靈	香港家庭及全球華人	18,156 人次

3.2.6 服務/活動/計劃成效或影響 Outcome or Impact of Services/Events/Projects

請簡介機構的服務/活動/計劃(即 4.2 所描述之內容)對受惠者或對社會之裨益。(如有使用特定的成效評估工具或曾作出質性/量性研究，均可在此作出簡介)

Please describe the benefits of the organization's services/events/projects (i.e. Described in 4.2) to the beneficiaries or to the society. (If it is evaluated by a particular tool or assessed by qualitative/ quantitative study, please provide a brief introduction)

2023 年 CBN 的旗艦製作《星火飛騰》拍攝了全新 12 集生命故事，由王翠虹分享的《我和阿嬤媽媽》568 到曹美蘭《我的天堂幽谷》579，所有集數都已上載網絡平台 facebook 及 YouTube 免費分享。

2023 年 CBN 在 YouTube 的點擊率為 2,137,503，平均每天有 5,856 人次收看。當中一集江秀雲《落難貴賓》在本年獲得超過十八萬人次收看 (188,402 人次)，感謝主使用秀雲的故事祝福激勵有需要的人。

2023 年 facebook 的瀏覽數字亦有不俗成績，【CBN 視博恩香港】專頁的讚好人數微升至 18,733，【星火飛騰】專頁的讚好人數亦微升至 42,988。Facebook 的全年影片瀏覽人次為 588,618。今年有兩集【星火 3 分鐘】錄得逾五萬瀏覽人次，包括劉冬青《攻毒》241 (76,621) 及尹淑筠《任性媽媽》239 (53,069)。未來一年，CBN 會繼續努力製作更多精彩見證，向全球華人家庭分享主愛。

《星火飛騰》承蒙各教會欣賞，2023 年在肺炎疫情緩和後，CBN 跟本地教會及學校合作，舉辦了 69 場佈道聚會，接

觸了 10,668 人，共 173 人決志信主。盼望來年再接再厲，連結更多教會、學校、機構，將福音遍傳香港。

「CBN 關懷熱線」一直持守使命：聆聽情緒受困者心聲，藉禱告及神的話語，協助求助者尋找出路。「CBN 關懷熱線」本年接獲的求助者共 18,156 人次。經過關心跟進，共有 69 位本地及海外朋友決志信主，3 位重新立志跟隨主。盼望來年可舉辦義工培訓工作坊，發掘及培訓更多有心志服侍的弟兄姊妹成為熱線輔導員，壯大服侍團隊去關顧更多心靈受困者。

CBN 兒童事工方面，2023 年 Superbook 舉辦了 21 場親子佈道聚會、兒童導師培訓工作坊及假期聖經班，共接觸 4,091 人，共帶領 2,464 人決志信主。「聖經陶造品格 動畫改變生命」不單是我們的口號，更是我們的信念和盼望，期盼來年 CBN 可以更好地透過 Superbook 服侍兒童及家庭。

特別鳴謝世界傳道會/那打素基金的資助，讓 CBN 的生命教育事工《一百人的遺書》在 2023-2024 年度得以順利推行，透過舉辦第二屆【生命敘述學院】，以及製作三個生命故事，激勵全球華人家庭的觀眾反思人生、珍惜生命。

回顧 2023 年，感恩肺炎疫情緩和後，本地教會及學校的活動都陸續恢復正常，無論星火佈道及 Superbook 佈道工作大多都可以順利進行。但面對全球經濟環境轉弱，加上移民人數增長，CBN 今年的奉獻收入大減。經費不足令 CBN 的事工拓展出現一定困難，如人手不足卻沒有資源增添人手、海外拍攝因缺乏資金無奈暫停。雖然面對挑戰，但我們相信耶和華是 CBN 的供應者，2024 年是 CBN 立足香港的 20 週年，上帝托住 CBN 走過 20 年有高有低的服侍，相信未來主亦必看顧到底。

5. 未來計劃及發展 Future Plans and Development

簡述機構未來計劃及發展可展示機構的可持續性及創新思維。

Future plans and development could reflect the sustainability and innovation of the organization.

來年 CBN 會繼續媒體宣教的使命，透過生命故事《星火飛騰》、兒童事工《Superbook》、生命教育「一百人的遺書」，以及 CBN 關懷熱線，祝福全球華人家庭。

6. 財務狀況(參考機構提供最近年度的經核實之周年帳目或財務報告。)

Financial Situation (Refer to the latest available audited Annual Accounts or Financial Statements)

有關財務資料提供的說明：

為讓公眾進一步瞭解本機構的會務及服務營運情況，本機構謹提供以下資料，以增進讀者對本機構財務狀況的認識。

Note on provision of financial information

To enable readers to better understand the service and operation of this Organization, the below information is provided for easy access to disclosed financial information of this Organization.

6.1 機構最新經核實之周年財務報表覆蓋年度：	Period covered by the latest available audited Annual Financial Statements _2023_年(year) __4__月(month) 至 to _2024_年(year) __3__月(month)
6.2 機構的年度收入為 The Annual Income of the organization is \$HKD_3,388,215_____	機構的年度支出為 The Annual Expenditure of the organization is \$HKD_3,663,145_____
6.3 機構最新的周年財務報表，包括核數師報告及董事報告已向公司註冊處提交。	The latest annual financial statements including the report of the auditors and the report of the directors have been submitted to Companies Registry. <input type="checkbox"/> 是 yes <input type="checkbox"/> 否 No <input checked="" type="checkbox"/> 不適用 Not applicable
6.4 機構最新經核實之周年財務報表是否有向公眾披露？	Are the latest available audited Financial Statements publicly disclosed? <input checked="" type="checkbox"/> 是 yes <input type="checkbox"/> 否 No
5.5 如是，可透過以下方法閱覽： If yes, the latest audited Financial Statements could be accessible via:	網頁 Website: _____/其他途徑 Others: 請親臨 CBN 辦事處閱覽_____

機構主管姓名 Name of Head of Organization	倫少敏女士	
機構名稱 Name of Organization	CBN Hong Kong Limited	
職位 Position	總幹事	 機構印章 Organization Chop
簽署 Signature		
日期 Date	30/12/2025	

(完 End)